

## GEN 1.4      **MERCI IN ENTRATA, TRANSITO E PARTENZA** **ENTRY, TRANSIT AND DEPARTURE OF CARGO**

### 1      **REQUISITI DOGANALI CONCERNENTI MERCI ED ALTRI ARTICOLI**

#### 1.1      **Norme generali per le operazioni doganali**

Ogni singola spedizione deve essere di regola accompagnata da:

- 1) lettera di trasporto aereo, vedi Nota (1);
- 2) fattura commerciale, vedi Nota (2) e (3);
- 3) certificato di origine vedi Nota (3).

#### **NOTE**

- (1) **Deve essere compilata secondo le norme IATA.**
- (2) **L'Italia non considera la fattura commerciale quale "unico documento base" per l'espletamento delle formalità doganali.**
- (3) **Il documento unico sostitutivo della fattura commerciale e del certificato di origine deve essere rilasciato da una Autorità competente, in vari casi il certificato di origine può essere sostituito da altra documentazione.**

#### 1.2      **Dettagli sulla documentazione richiesta**

##### 1) **Spedizioni commerciali:**

- a) fatture commerciali, indicanti il nome della ditta e la data di compilazione, firmate da un responsabile di tale ditta;
- b) certificato di origine: per qualsiasi merce di cui si richieda di regola l'importazione, salvo casi specifici. In particolare, se viene richiesta la applicazione di un trattamento preferenziale ai fini tariffari, deve essere esibito un "Certificato di Circolazione" di tipo diverso in relazione alla provenienza della merce.

##### 2) **Spedizioni di campioni commerciali:**

- a) valore 16 Euro o inferiore:
  - se nessun pagamento è richiesto, nessun documento;
  - se un pagamento è richiesto, vedi punto **1)** precedente
- b) valore superiore a 16 Euro, vedi punto **1)** precedente

##### 3) **Spedizione avente carattere non commerciale:**

- a) nessun documento è richiesto. Il valore deve essere dichiarato sulla lettera di trasporto aereo e deve corrispondere al valore effettivo della merce. Il valore delle spedizioni NON deve superare 35 Euro.

#### **NOTA**

**I pacchi dono debbono contenere merci ammesse alla libera importazione ed esportazione.**

**Nessun documento di autorizzazione è richiesto per le merci trattenute a bordo degli aeromobili per essere trasportate ad una destinazione fuori dall'Italia, fatta eccezione per gli animali vivi, le piante vive e le sementi.**

### 2      **REGOLAMENTAZIONE VETERINARIA PER L'IMPORTAZIONE ED IL TRANSITO DI ANIMALI VIVI E PER L'IMPORTAZIONE DI CARNI E PRODOTTI DI ORIGINE ANIMALE**

#### 2.1      **Norme generali per le operazioni veterinarie**

Pre-notifica di arrivo di animali o prodotti di Origine Animale

L'importatore, ai sensi del D. L.vo 80/2000, deve comunicare, con almeno un giorno lavorativo di anticipo al Posto di Ispezione Frontaliera in cui la partita sarà presentata, la quantità e la natura della merce, nonché il giorno presumibile di arrivo.

### 1      **CUSTOMS REQUIREMENTS FOR GOODS AND OTHER ARTICLES**

#### 1.1      **General rules for customs clearance**

Normally each shipment must be submitted with the following documents:

- 1) air waybill, see Remark (1);
- 2) commercial invoice, see Remark (2) and (3);
- 3) certificate of origin, see Remark (3).

#### **REMARKS**

- (1) **To be completed in accordance with IATA rules.**
- (2) **Italy does not consider the commercial invoice as the "sole basic document" for the accomplishment of customs clearance formalities.**
- (3) **The single document replacing the commercial invoice and the certificate of origin must be issued by a competent authority. In specific cases the certificate of origin may be replaced by other documents.**

#### 1.2      **Details on the required documentation**

##### 1) **Commercial consignments:**

- a) commercial invoices, stamped with name of firm and date of completion, signed by an authorized person of firm;
- b) certificate of origin: usually for any goods to be imported. In particular, if the application of a preferential treatment is required for tariff purposes, a "Certificate of Circulation" of different type in relation with the provenience of goods must be submitted.

##### 2) **Shipment of trade samples:**

- a) value 16 Euro or less:
  - if no payment due: no document is required;
  - if payment due: see point **1)** above
- b) value over 16 Euro: see point **1)** above

##### 3) **Shipment of non negotiable articles:**

- a) no document required. The value must be stated on the air waybill and must correspond to the actual value of the goods. The value must NOT exceed 35 Euro per consignment.

#### **REMARK**

**Gift parcels must contain goods allowed to free import and export.**

**No clearance document is required for cargo retained on board of aircraft for carriage to a point outside Italy, except for live animal, live plants and seeds.**

### 2      **VETERINARIAN REGULATIONS FOR IMPORT AND TRANSIT OF LIVE ANIMALS AND FOR IMPORT OF MEAT AND ANIMAL PRODUCTS**

#### 2.1      **General rules for veterinary operations**

Pre-notification of arrival of animals or Animal Origin Products

According to the Legislative Decree 80/2000, the importer must communicate, with at least one day's notice to the Frontier Inspection Point in which the lot will be presented, the quantity and the nature of goods, and also the estimated day of arrival.

**2.2 Transito di animali e prodotti**

Il transito attraverso il territorio comunitario di animali o prodotti deve essere autorizzato dal Posto di Ispezione Frontaliera di entrata previo consenso da parte del Ministero della Sanità. In particolare l'operatore commerciale interessato deve fornire, alla Direzione Generale Servizi Veterinari, la prova che il primo paese terzo di destinazione accetti incondizionatamente la suddetta partita.

**2.3 Certificazione sanitaria di scorta**

I certificati sanitari di scorta a partite di animali o prodotti devono essere redatti:

- 1) in originale,
- 2) su un solo foglio e compilati in ogni parte,
- 3) per un solo destinatario.

Inoltre devono recare la firma del veterinario ufficiale o dell'autorità sanitaria ufficiale, nonché il timbro ufficiale del Paese terzo esportatore. E' necessario sottolineare che la Commissione U.E. in molti casi ha già stabilito con Decisioni comunitarie modelli specifici di certificati sanitari di scorta distinti per specie animale o tipo di prodotto, provenienza, esigenze sanitarie specifiche, ecc.

**2.4 Prodotti di origine Animale non soggetti obbligatoriamente a visita veterinaria**

Possono essere esclusi da controlli veterinari esclusivamente prodotti contenuti nei bagagli personali dei viaggiatori e destinati a loro consumo personale o piccole spedizioni inviate a privati e prive di qualsiasi carattere commerciale, purché:

- 1) provengano da un paese terzo autorizzato, o
- 2) siano stati sottoposti ad un trattamento termico, in recipiente ermetico, il cui valore Fo sia pari o superiore a 3.

Il quantitativo di tali spedizioni per molti prodotti è stabilito da norme specifiche e corrisponde ad 1 Kg.

**2.5 Prescrizioni per animali vivi****1) Bovini, suini, ovini e caprini:**

- a) certificato sanitario rilasciato da un Veterinario di Stato o delegato dallo Stato;
- b) preventiva autorizzazione del Ministero della Sanità, solo se provenienti dagli Stati Uniti e Canada;
- c) controllo veterinario alla frontiera.

**2) Equini, compresi quelli importati temporaneamente per manifestazioni ippicosportive:**

- a) certificato sanitario;
- b) preventiva autorizzazione del Ministero della Sanità, solo se provenienti dalla Spagna, Portogallo, Canada e Stati Uniti;
- c) controllo veterinario alla frontiera.

**3) Pollame e conigli:**

- a) certificato sanitario;
- b) preventiva autorizzazione del Ministero della Sanità;
- c) controllo veterinario alla frontiera.

**4) Cani e gatti:**

- a) certificato sanitario attestante, tra l'altro, che provengono da località indenni da rabbia da almeno sei mesi;
- b) controllo veterinario alla frontiera.

**5) Cani e gatti in importazione temporanea al seguito di viaggiatori:**

- a) certificato sanitario (valido 30 giorni) attestante, oltre ai dati segnaletici dell'animale e la generalità del detentore, che l'animale stesso è stato vaccinato contro la rabbia da almeno 20 giorni e da non più di 11 mesi dalla data del rilascio del certificato;
- b) non è previsto alcun controllo sanitario alla frontiera.

**2.2 Transit of animals and products**

Transit of animals of products through the community territory must be authorized by the Frontier Inspection Point in entrance if approved by the Ministry of Health. In particular, the interested commercial operator must furnish to the General Direction Servizi Veterinari proof that the first third Country of destination unconditionally accepts the aforesaid lot.

**2.3 Tie-in health certification**

Tie-in health certificates to lots of animals or products, must be compiled:

- 1) in original,
- 2) on one sheet only and filled in each part,
- 3) for only one address.

Furthermore, they must bear official veterinarian's or health official's signature, as well as the official stamp of the exporting third Country. It's necessary to underline that the E.U. Commission, in many cases, has already established with Union Decisions specific specimens of tie-in health certificates according to animal species or type of product, origin, health specific demands, etc.

**2.4 Products of animal origin not subject to obligatory veterinary visit**

Only products contained in travellers' personal baggage and meant for personal consumption or small consignments sent to private and for non-commercial purposes can be exempted from veterinary controls, provided that:

- 1) they come from an authorized third country, or
- 2) have been submitted to a thermal treatment, in a hermetic container, whose Fo value is equal or greater than 3.

The quantitative of such consignment for many products is established by specific rules and corresponds to 1 Kg.

**2.5 Prescriptions for live animals****1) Cattle, swine, sheep and caprines:**

- a) health certificate by a State Veterinary or delegate by the State;
- b) advance authorization by the Ministry of Health; only if incoming from the United States or Canada;
- c) Veterinarian control at border.

**2) Equines, including those temporarily imported for races or other equine sporting events:**

- a) health certificate;
- b) advance authorization by the Ministry of Health; only if incoming from Spain, Portugal, Canada and United States;
- c) veterinarian control at border.

**3) Poultry and rabbits:**

- a) health certificate;
- b) advance authorization by the Ministry of Health;
- c) veterinarian control at border.

**4) Dogs and cats:**

- a) health certificate stating that animals are from countries in which no case of rabies has occurred since not less than 6 months;
- b) veterinarian control at border.

**5) Dogs and cats temporarily imported travelling with passengers:**

- a) health certificate (30-days validity) stating, besides the animal distinguishing data and the owner identity, that the animal concerned has been vaccinated against rabies not less than 20 days and not longer than 11 months from the date of certificate;
- b) veterinarian examination at border is not required.

**6) Animali esotici:**

- a) certificato sanitario;
- b) preventiva autorizzazione del Ministero della Sanità;
- c) controllo veterinario alla frontiera.

**NOTA**

**La preventiva autorizzazione non è richiesta per i rettili, gli anfibi e gli uccelli, esclusi gli psittaci e le specie divoratrici di carogne.**

**7) Pappagalli:**

- a) certificato sanitario attestante, fra l'altro, che il Paese di provenienza è indenne da psittacosi;
- b) controllo veterinario alla frontiera e quarantena a destino per un periodo di 30 giorni, in casi particolari.

**8) Visoni, volpi, castori ed altri animali da pelliccia:**

- a) certificato sanitario;
- b) preventiva autorizzazione del Ministero della Sanità;
- c) controllo veterinario alla frontiera.

**9) Selvaggina a pelo di grossa taglia, selvaggina a penna e lepri:**

- a) certificato sanitario attestante, fra l'altro, che il Paese di provenienza è indenne da tularemia;
- b) controllo veterinario alla frontiera.

**10) Animali ornamentali o di affezione di piccola mole (uccelli, pesci, roditori, ranidi, testunidi, lucertidi):**

- a) se a seguito dei viaggiatori e in numero non superiore a cinque: nessuna formalità sanitaria.

**11) Api:**

- a) certificato sanitario attestante che in un raggio di 5 Km. dall'apiario di provenienza non sono state constatate malattie delle api da almeno sei mesi;
- b) controllo veterinario alla frontiera;
- c) preventiva autorizzazione del Ministero della Sanità

**2.6 Derrate alimentari:****1) Carni:**

Refrigerate, congelate, surgelate, salate, insaccate, in scatola o in altro modo preparate, conserve di carne, brodi ed estratti di carne:

- a) certificato sanitario;
- b) controllo veterinario alla frontiera;
- c) la preventiva autorizzazione del Ministero della Sanità è prevista per le sole carni:
  - ovine e caprine provenienti dalla Spagna;
  - bovine disossate provenienti dal Sud Africa;
  - suine provenienti dalla R. P. Cinese;
  - e per tutte le carni suine stagionate o insaccate crude e di cinghiale fresche o congelate.

**2) Pesci:**

- a) Refrigerati, congelati, essiccati, salati e affumicati;
  - controllo veterinario alla frontiera.
- b) Conservati in scatola o in altro recipiente:
  - certificato sanitario rilasciato dall'autorità competente del Paese di provenienza;
  - controllo veterinario alla frontiera.

**6) Exotic animals**

- a) health certificate;
- b) advance authorization by the Ministry of Health;
- c) veterinarian control at border.

**REMARK**

**Prior authorization is not required for reptiles, amphibians and birds, except, parrots and carriondevourer species.**

**7) Parrots:**

- a) health certificate stating, in addition, that the originating is free from psittacosis;
- b) veterinarian control at border and 30 day of quarantine at destination, in particular cases.

**8) Visions, fox, castors and other fur animals:**

- a) health certificate;
- b) advance authorization by the Ministry of Health;
- c) veterinarian control at border.

**9) Big Size fur game-birds and hares:**

- a) health certificate stating that originating country is exempt from "tularemia";
- b) veterinarian control at border.

**10) Small-sized or ornamental animals (birds, fishes, rodents, frogs, turtles, lizards, etc)**

- a) travelling with passengers and if no more than five: no health formalities.

**11) Bees:**

- a) health certificate stating that in the country of origin non case of bee disease has been reported not less than six months within a radius of 5 Km. from the apiarium of origin;
- b) veterinarian control at border;
- c) advance authorization from the Ministry of Health.

**2.6 Foodstuffs****1) Meats:**

Refrigerated, frozen, deep-frozen, salted, sauced, canned or otherwise prepared, preserved meats, broth and extracts of meat:

- a) health certificate;
- b) veterinarian control at border;
- c) advance authorization from the Ministry of Health is only required for meats:
  - ovine and caprine from Spain;
  - boneless bovine from South Africa;
  - pork, from Chinese P. R. ;
  - raw pork sausages and seasonings fresh or freezed wild boar.

**2) Fish:**

- a) Refrigerated, frozen, dried, salted and smoked:
  - veterinarian control at border;
- b) canned in box or other container:
  - health certificate issued by a competent Authority of originating Country;
  - veterinarian control at border.

**3) Molluschi eduli e lamellibranchi:**

- a) certificato sanitario rilasciato dall'autorità competente del Paese di provenienza e vistato dall'Autorità consolare italiana;
- b) controllo veterinario alla frontiera.

**4) Uova sgusciate e uova da cova:**

- a) certificato sanitario;
- b) controllo veterinario alla frontiera.

**5) Latte e creme di latte fresche e pastorizzate:**

- a) certificato sanitario;
- b) controllo veterinario alla frontiera.

**6) Alimenti e confezioni di origine non animale:**

- a) ne è consentita l'esportazione a condizione del rispetto di quanto indicato nelle seguenti note.

**NOTE**

- (1) Le derrate sopraindicate devono inoltre essere conformi alle vigenti disposizioni italiane sugli additivi chimici, coloranti, imballaggi e recipienti.
- (2) Per alcuni tipi di merci come bevande alcoliche, vini, grano, riso, frutta, caffè, spezie ecc. esistono norme di carattere specifico sia in relazione alla disciplina interna sia alla regolamentazione comunitaria e da quella internazionale in generale. Per informazioni specifiche gli operatori potranno rivolgersi alle Rappresentanze diplomatiche o consolari italiane o agli uffici del Commercio con l'Estero (I.C.E.).
- (3) Fino a 1 Kg. si possono fare spedizioni a carattere privato di carni e di pesce senza alcuna formalità sanitaria (vedere il para 2.10 Proibizioni).

**2.7 Prodotti e avanzi animali****1) Pelli e budella secche, lane lavate e avanzi animali in genere allo stato secco:**

- a) controllo veterinario alla frontiera.

**2) Pelli e budella salate:**

- a) certificato sanitario;
- b) controllo veterinario alla frontiera.

**3) Pelli, setole, crini, piume:**

- a) certificato sanitario attestante, fra l'altro, che abbiano subito un idoneo processo di sterilizzazione;
- b) controllo veterinario alla frontiera.

**4) Lane sudice provenienti da Paesi non colpiti da divieto:**

- a) controllo veterinario alla frontiera.

**2.8 Distruzione dei rifiuti di bordo**

I residui dei pasti di bordo devono essere sottoposti ad incenerimento, termodistruzione o smaltiti in discarica previa sterilizzazione (Decreto Ministero Sanità 22 maggio 2001) secondo le modalità stabilite nel comma 4, art. 3 dello stesso Decreto.

**2.9 Attenzione**

Le norme di cui sopra possono subire sostanziali variazioni e modifiche temporanee in relazione al mutare della situazione zoo-sanitaria dei Paesi esteri o qualora sopravvengano modifiche alla legislazione italiana in materia d'importazione. E' pertanto consigliabile che gli importatori o gli speditori prendano opportuni contatti con il Ministero della Salute, oppure con gli uffici veterinari presso gli aeroporti internazionali.

**2.10 Proibizioni**

- 1) Carni feline e canine da qualsiasi provenienza.

**3) Edible molluscs and lamellibranchia:**

- a) health certificate issued by a competent Authority of originating country, visaed by Italian Consular Authority;
- b) veterinarian control at border.

**4) Shelled eggs and hatelling eggs:**

- a) health certificate;
- b) veterinarian control at border.

**5) Fresh and pasteurised milk and milk cream:**

- a) health certificate;
- b) veterinarian control at border.

**6) Foodstuff of non-animal origin and packaged food:**

- a) importation permitted subject to compliance with the provisions of following notes

**REMARKS**

- (1) The above mentioned foodstuff shall comply with Italian regulation concerning dyes, packages and containers.
- (2) For certain type of goods such as alcoholic drinks, wines, wheat, rice, fruits, coffee, spices, etc., specific regulations connected with the interior discipline, with the Community regulations and, in general, international regulations must be complied with. Operators can apply to the Italian diplomatic or consular representatives or to the Offices of ICE (Istituto del Commercio con l' Estero) for specific information.
- (3) It is possible to make consignments of meat or fish on private ground without health formalities up to 1 Kg. (see para 2.10 Prohibitions).

**2.7 Animal products and remains****1) Dried skins and bowels, washed wool and in general all animal remains in dried state:**

- a) veterinarian control at border.

**2) Salted skins and bowels:**

- a) health certificate;
- b) veterinarian control at border.

**3) Hair, brush, wool and feathers:**

- a) health certificate stating, in addition, that they have been submitted to a suitable sterilisation process;
- b) veterinarian control at border.

**4) Dirty wool arriving from countries not affected by the prohibition:**

- a) veterinarian control at border.

**2.8 Destruction of on board wastes**

The on-board food wastes must be submitted to destruction by incineration, thermo-destruction or disposed of in a waste disposal site (Decree of the Public Health Ministry issued May 22nd, 2001) in compliance to the procedure established in comma 4 of article 3 of the same Decree.

**2.9 Warning**

Above regulations may be subject to substantial alterations or temporary modifications connected with zoo-sanitary condition changes in foreign countries or with changes of the Italian legislation regarding importation regulations. It is therefore advisable that consignee or shippers would contact in advance the Ministry of Health, or the veterinary offices at international airports.

**2.10 Prohibitions**

- 1) Feline and canine meats arriving from any origin.

- 2) Ruminanti e loro carni e prodotti, eccetto le carni sterilizzate in scatola, i grassi fusi e gli avanzi allo stato di secchezza provenienti dall' Africa, Asia, Turchia Europea e Cipro.
- 3) Suini e loro carni e prodotti, eccetto i grassi fusi, le carni in scatola, e i prodotti sterilizzati provenienti dall' Africa, Turchia, Cipro, Portogallo, Brasile e Spagna.
- 4) Equini e loro prodotti e avanzi che non siano allo stato di secchezza o sterilizzati provenienti dall' Asia, Africa, Malta e Cipro.

**NOTA**

**In deroga a tali divieti il Ministero della Salute può autorizzare l'importazione ed il transito di animali e loro prodotti purché originari di territori dei Paesi sopraindicati che risultino indenni da malattie contagiose esotiche degli animali.**

### 3 REGOLAMENTAZIONE FITOSANITARIA PER L'IMPORTAZIONE DI PIANTE VIVE, PARTI DI PIANTE, SEMENTI, ECC

- 1) Certificato fitosanitario rilasciato dal servizio per la protezione delle piante del Paese terzo di origine per i vegetali e prodotti vegetali di cui all'allegato V parte A e parte B del D.M.31.01.96, n. 33, nel rispetto dei requisiti fitosanitari previsti dal D.M. anzidetto.
- 2) Controllo fitosanitario sui vegetali e prodotti vegetali sottoposti all'obbligo della certificazione fitosanitaria di cui sopra effettuato dai delegati speciali per le malattie delle piante nei punti di entrata di cui all'allegato VIII del D.M. 31.01.96, n.33.

**Attenzione**

Le norme relative alla importazione e al transito dei vegetali e dei prodotti vegetali possono subire modifiche in relazione a quanto disposto dal Servizio fitosanitario centrale (istituito ai sensi del decreto legislativo 30.12.92, n. 536), del Ministero delle Risorse Agricole, Alimentari e Forestali di Roma, debbono essere rispettate anche dai viaggiatori che trasportano vegetali o prodotti vegetali. E' consigliabile, pertanto, che lo speditore, l'importatore ed il viaggiatore, prima di introdurre nel territorio nazionale vegetali o prodotti vegetali, prendano cognizione delle norme fitosanitarie vigenti in materia (D.M. 31.01.96).

### 4 RESTI UMANI

- 4.1** Resti umani provenienti da Nazioni aderenti alla Convenzione Internazionale di Berlino (Algeria, Austria, Belgio, Cecoslovacchia, Francia, Germania, Marocco, Messico, R.A.U., Romania, Svizzera, Turchia)

Passaporto mortuario rilasciato dalle Autorità del Paese in cui è avvenuto il decesso con visto dell'Autorità Consolare Italiana locale.

- 4.2** Resti umani provenienti da tutti gli altri Stati non aderenti alla Convenzione Internazionale di Berlino:

- 1) certificato consolare italiano emesso dall'Autorità Consolare locale che deve riportare, oltre agli altri dati previsti, gli estremi della autorizzazione di introduzione in Italia dei resti, rilasciata dal Prefetto della Provincia nel cui territorio ricade il Comune del cimitero di destinazione;
- 2) certificato di cremazione, ove applicabile, in aggiunta a quanto sopra.

**NOTA**

**L'introduzione di resti umani nel Paese è subordinata al controllo sanitario da parte del Dipartimento di Prevenzione dell' Azienda A.S.L. competente territorialmente che deve rilasciare il relativo nulla osta. La salma dovrà essere contenuta in imballaggi confezionati secondo le norme sanitarie italiane:**

- a) prima cassa di zinco (con spessore non inferiore a 0,650 mm) o di piombo (con spessore di 1,5 mm) saldata su tutti i bordi di sutura;
- b) seconda cassa in legno con assi interni di spessore non inferiore a cm. 3 e ad incastro fra loro e con coperchio serrato con viti distanziate l'una dall'altra 20 cm;

- 2) Ruminants and their meat and products, except sterilized canned meats, fused fats and dried remains arriving from Africa, Asia, European Turkey and Cyprus.

- 3) Swine and their meat and products, except fused fats, canned meats and sterilized products arriving from Africa, Turkey, Cyprus, Portugal, Brazil and Spain.

- 4) Equines and their products and remains neither dried not sterilized, imported from Asia, Africa, Malta and Cyprus.

**REMARK**

**Irrespective of the above prohibitions the Ministry of the Health can authorize import and transit of animals and their products provided that they are originating in the territory of the above mentioned countries and that they result free from exotic contagious diseases of animals.**

### 3 PHYTO-SANITARY REGULATIONS FOR THE IMPORT OF LIVES PLANT, PART OF PLANTS, SEEDS, ETC

- 1) Phytosanitary certificate issued by the plants protection service of the third original country concerned vegetals and vegetal products indicated in annex V part A and part B at D.M. 31.01.96 n. 33, in respect of phytosanitary conditions specified in the above D.M.

- 2) Phytosanitary inspection on vegetals and vegetal product subject to phytosanitary certificate, mentioned above, issued by special delegates for plants diseases at entry points indicated in annex VIII at D.M. 31.01.96, n. 33.

**Warning**

Regulation concerning import and transit of vegetals and vegetal products may be modified according to the instructions of "Phytosanitary Central Service"- Ministry of Agricultural, Food and Forestry Resources, Rome (according D.L. 30.12.92, n.536) - also may be applied to travellers carrying vegetals and vegetal products.

It is therefore advisable that shippers, importers and passengers as well, take careful note in advance of phytosanitary regulations, before introducing vegetals and vegetal products into Italy (D.M. 31.01.96).

### 4 HUMAN REMAINS

- 4.1** Human remains arriving from countries participating in the Berlin International Convention (Algeria, Austria, Belgium, Czechoslovakia, France, Germany, Mexico, Morocco, R.A.U., Rumania, Switzerland and Turkey)

Mortuary passport issued by the Authority of the country where death occurred, visaed by the local Italian Consular Authority.

- 4.2** Human remains arriving from other countries, not participating in the Berlin International Convention:

- 1) Italian Consular Authority certificate issued by the local consulate showing in addition to items provided in the certificate, the reference of the proper authorization required for admittance in Italy of the remains. Such authorization is issued by the Prefect of the Province in whose territory the cemetery of destination is located.
- 2) Cremation certificate, where applicable, in addition to above requirements.

**REMARK**

**The admission of human remains in Italy is subject to sanitary inspection, to be performed by the appropriate local Health Prevention Office of the A.S.L. (Azienda Sanitaria Locale) where the authorization shall be issued. The remains shall be packed in accordance with Italian sanitary regulation, as follows:**

- a) inner zinc casing (thickness not less than 0,650 mm) or lead casing (thickness not less than 1,5 mm) wholly soldered along the junction lines;
- b) middle wooden casing made of boards (thickness not less than 3 cm) interconnected, the cover secured with screws located at distance 20 cm.;

- c) terza cassa perfettamente rettangolare con sei maniglie, contenente trucioli assorbenti imbevuti di sostanza deodorante. Sull'insieme della confezione mortuaria, ove previsti, saranno applicati i sigilli delle Autorità Consolari locali italiane.

- c) outer casing, perfectly rectangular, with 6 handles, inside to be filled with absorbing wood shavings soaked with deodorizing matters. When provided, the seals of the local Italian Consular Authority shall be applied on the casing.

## 5 MEDICINALI

L'importazione di specialità medicinali non registrate in Italia è consentita solo per piccoli quantitativi, prescritti da medici per la cura di propri malati. E' comunque, vietata per le sostanze stupefacenti e psicotrope.

## 5 MEDICINES

Import of patented medicines not registered in Italy is permitted only for small quantities prescribed by physicians for the treatment of their patients. However, import of narcotic and psychotropic drugs is prohibited.

## 6 ARMI E MUNIZIONI

Importazione, esportazione e transito di armi comuni, munizioni ed esplosivi diversi da quelli ad uso militare, devono essere autorizzati dalle Autorità di Polizia.

## 6 WEAPONS AND AMMUNITIONS

Import, export and transit of common weapons, ammunitions and explosives other than those for military use, must be authorized by Police authorities.

### 6.1 Armi da fuoco e munizioni diverse dalle armi da Guerra

L'importazione e l'esportazione delle armi da fuoco sono disciplinate dal Reg.(UE) 258/2012, dal Testo Unico delle Leggi di Pubblica Sicurezza -TULPS (R.D. 18/6/1931 n. 773 e s.m.i) e dal suo regolamento d'esecuzione (R.D. 6/5/1940 n. 635 e s.m.i.).

### 6.1 Firearms and ammunition other than war weapons

Import and export of firearms is ruled by Reg.(UE) 258/2012, by Testo Unico delle Leggi di Pubblica Sicurezza -TULPS (Royal Decree 18/6/1931 n. 773 and amendments thereto in force) and by its implementing regulation (Royal Decree 6/5/1940 n. 635 and amendments thereto in force).

Al trasporto sul territorio nazionale di armi circolanti all'interno del territorio doganale europeo si applicano le norme contenute nel TULPS e nel suo regolamento d'esecuzione. L'autorità di Pubblica Sicurezza competente per il rilascio delle autorizzazioni nei casi di importazione ed esportazione, e per il ricevimento dell'avviso di trasporto negli altri casi, è il Questore.

For transportation within Italian territory of firearms, circulating inside EU custom territory, rules contained in TULPS and in its implementing regulation apply. Law enforcement authority entitled to issue authorizations for import/export, and for receiving of transportation notifications in other circumstances, is the chief of district police department (Questore).

### 6.2 Esplosivi per uso civile

Il trasporto di esplosivi per via aerea è permesso nei limiti e con le modalità previsti dal Regolamento dell'ENAC per il Trasporto Aereo delle Merci Pericolose, di recepimento dell'Annesso 18 alla Convenzione di Chicago del 7 dicembre 1944 e del Doc. ICAO n. 9284/AN 905.

### 6.2 Civil use explosives

Air transport of explosives is allowed within the limitations of ENAC Regulation "Regolamento dell'ENAC per il Trasporto Aereo delle Merci Pericolose", for the transposition of ICAO Annex 18 to Chicago Convention of 7 December 1944 and ICAO Doc. n.9284/AN 905.

L'importazione ed il trasferimento da/per altro Stato dell'UE di esplosivi ad uso industriale diversi dagli articoli pirotecnici sono disciplinati dal D.Lgs 81/2016. L'importazione ed il trasferimento da/per altro Stato dell'UE di articoli pirotecnici sono disciplinati dal D. Lgs. 23/07/2015 n. 123.

Import from and/or transportation to other EU Member State of explosives for industrial use other than fireworks items are ruled by decree D.Lgs 81/2016.

Al trasporto di esplosivi sul territorio nazionale si applicano le norme contenute nel TULPS nel suo regolamento d'esecuzione. L'autorità che rilascia le licenze di trasporto è il Prefetto territorialmente competente.

Import from and/or transportation to other EU Member State of fireworks items are ruled by decree D.Lgs 23/07/2015 n. 123.

E' inoltre dovuto l'avviso di trasporto al Prefetto competente per territorio.

For transportation of explosives inside Italian territory rules contained in TULPS and in its implementing regulation apply. The authority issuing licenses for ground transportation is the Prefect (Prefetto) of the involved district.

Gli articoli pirotecnici appartenenti alla categoria 5 gruppo E dell'allegato A al regolamento d'esecuzione del TULPS possono essere trasportati senza licenza.

In addition, a transportation notice to the chief of district police department (Prefetto) shall be sent.

Fireworks items comprised within category 5, group E of annex A to TULPS implementing regulation may be carried without license.

### 6.3 Armamenti da guerra

Il controllo sull'esportazione, l'importazione ed il transito di materiali di armamento è soggetto all'applicazione della legge del 9/7/1990, n. 185 e ss. mm. e del decreto interministeriale Esteri-Difesa del 7/1/2013 n.19 ("Regolamento di attuazione della legge 185/90 e ss.mm.").

### 6.3 War weaponry

Control of export, import and transit of war weaponry is subject to Law dated 9/7/1990, n. 185 and amendments thereto in force, and to Ministries of Foreign Affairs and Defence Decree dated 7/1/2013, n. 19 ("Regolamento di attuazione della legge 185/90 e ss.mm.").

Nel caso di semplice transito sul territorio nazionale, compresi i soli sorvoli, è necessaria l'autorizzazione del prefetto territorialmente competente per il luogo d'ingresso.

In case of transit only, including overflights, an authorization from the prefect (Prefetto) of the district containing the entry point is required.

L'elenco delle prefetture ed i relativi contatti è reperibile sul sito [www.prefettura.it](http://www.prefettura.it).

The list of prefect offices within Italian territory is available on website [www.prefettura.it](http://www.prefettura.it).

### 6.4 Attività ENAC

ENAC rilascia, a domanda, esenzioni e autorizzazioni quando richiesto dall'Annesso 18 alla Convenzione di Chicago del 7 dicembre 1944 e dal Doc. ICAO n. 9284/AN 905, in accordo al Regolamento ENAC Trasporto Aereo Merci Pericolose, a condizione che venga garantito dal richiedente un livello di sicurezza soddisfacente e che venga dichiarata la necessità di ricorrere al trasporto per via aerea.

### 6.4 ENAC activity

Upon request, ENAC issues exemptions and authorizations when required by ICAO Annex 18 to Chicago Convention of 7 december 1944 and by ICAO Doc. n. 9284/AN 905, in accordance with ENAC Regulation "Regolamento ENAC Trasporto Aereo Merci Pericolose", provided that a satisfactory level of safety is granted by the applicant and that the necessity of air transport is declared.

Per ulteriori informazioni scrivere all'indirizzo di posta elettronica [merci.pericolose@enac.gov.it](mailto:merci.pericolose@enac.gov.it) o alla Funzione Organizzativa Operazioni Volo e Trasporto Aereo di Merci Pericolose, indirizzo postale Viale Castro Pretorio, 118 - 00185 Roma - Italia, PEC [protocollo@pec.enac.gov.it](mailto:protocollo@pec.enac.gov.it).

For further information feel free to write to [merci.pericolose@enac.gov.it](mailto:merci.pericolose@enac.gov.it) or to ENAC, Funzione Organizzativa Operazioni Volo e Trasporto Aereo di Merci Pericolose, postal address Viale Castro Pretorio, 118 - 00185 Roma - Italia, PEC [protocollo@pec.enac.gov.it](mailto:protocollo@pec.enac.gov.it).

Per l'applicazione dell'Art. 816 del Codice della Navigazione, relativo all'imbarco di armi, munizioni e gas tossici, contattare per informazioni la competente Direzione Aeroporto.

Nel caso di semplice transito sul territorio nazionale, compresi i soli sorvoli, di armamenti da guerra, imbarcati su aeromobili civili, classificati come merce "forbidden" da ICAO dal punto di vista "safety" o per i quali è comunque necessaria specifica esenzione da ENAC ai sensi del Regolamento ENAC Trasporto Aereo Merci Pericolose, la richiesta di esenzione verrà considerata solo in presenza di rilevante interesse di Paesi alleati e amici; in tali casi il paese interessato invierà una nota verbale, specificando tale interesse, al Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, allegando copia della esenzione rilasciata ai sensi ICAO dallo stato di origine e dell'operatore e copia della documentazione di trasporto adeguatamente compilata e firmata dallo spediteur come previsto dal suddetto regolamento ENAC, indicando anche il riferimento (email e telefono) per eventuali successivi approfondimenti di tipo tecnico e operativo da parte di ENAC sull'oggetto della esenzione.

Per i tempi di conclusione dei procedimenti amministrativi di ENAC si rimanda al Regolamento ENAC "Individuazione dei termini dei procedimenti amministrativi di competenza dell'ENAC", fermo restando che si assicurerà una risposta nei tempi più brevi possibili anche se di norma non inferiori a 10 giorni lavorativi.

#### 6.5 Trasporto delle materie radioattive

L'autorizzazione è rilasciata mediante decreto del Ministero dello Sviluppo Economico di concerto con l'ENAC - Ente Nazionale Aviazione Civile, Direzione Regolazione Personale e Operazioni di Volo - sulla base del parere rilasciato dall'ISPRA e dal Ministero dell'Interno. Copia del decreto autorizzativo deve essere allegato dal vettore al certificato di aeronavigabilità.

Le richieste di autorizzazione devono essere indirizzate a:

Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'Energia  
DGENRE - Div. V  
Attività afferenti la fonte primaria nucleare  
Via Molise, 2 - 00187 ROMA  
PEC: dgmerreen.div05@pec.mise.gov.it

e in copia a:

Ente Nazionale Aviazione Civile  
Direzione Regolazione Personale e Operazioni Volo  
Viale Castro Pretorio, 118  
00185 Roma  
PEC: protocollo@pec.enac.gov.it

Le prescrizioni e i requisiti per il trasporto aereo di materie radioattive e fissili sono specificate nelle Istruzioni Tecniche ICAO implementate in Italia attraverso il Regolamento (CE) n. 300/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'11 marzo 2008.

E' richiesta l'approvazione delle spedizioni da parte dell'Autorità competente italiana (ISPRA) per:

- 1) colli Tipo B(M);
- 2) colli contenenti materiali fissili;
- 3) spedizioni in accordo speciale.

La notifica della spedizione, deve essere data con almeno 7 giorni di anticipo all'Autorità competente italiana (ISPRA). Gli aeromobili, i locali ed i materiali che siano stati contaminati in tutto o in parte, devono essere decontaminati da persone qualificate e potranno essere rimessi in uso, dopo che la loro riutilizzazione sia stata dichiarata esente da pericolo da parte di un esperto qualificato.

L'avvenuta effettuazione delle operazioni di decontaminazione degli aeromobili dovrà essere registrata sul quaderno tecnico di efficienza.

I colli di Tipo B(M) con sfiato, i colli che richiedono un raffreddamento esterno con un sistema di raffreddamento ausiliario, i colli soggetti a controlli operativi durante il trasporto, ed i colli contenenti materiali radioattivi liquidi che sono anche piroforici (accensione spontanea), non devono essere trasportati per via aerea.

I colli aventi un livello di radiazione superficiale superiore a 2 mSv/h, non devono essere trasportati per via aerea, se non mediante accordo speciale. La temperatura della superficie accessibile del collo superiore non deve essere superiore a 50°C.

For information about the implementation of Article 816 of Italian Navigation Code, concerning embarkation of weapons, ammunition and toxic gases, contact relevant ENAC Airport Department.

In case of mere transit through national territory, including overflights only, of war weaponry on board of civil aircraft and classified as forbidden by ICAO from point of view of safety or for which ENAC Regulation "Regolamento ENAC Trasporto Aereo Merci Pericolose" requires a specific exemption issued by ENAC, the application for the exemption will be accepted only in case of substantial interest of an allied and friendly country; in such cases the relevant country shall send a verbal note to Italian Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation, stating the existence of such interest and attaching copy of the exemptions issued in accordance with ICAO regulation by the State of operator and of origin and a copy of transport documentation duly filled and signed by the shipper as required by abovesaid ENAC regulation, stating also contacts (email address and telephone) for subsequent requests of technical and operations clarifications by ENAC about the exemption itself.

For the duration of administrative proceedings see ENAC Regulation "Individuazione dei termini dei procedimenti amministrativi di competenza dell'ENAC"; ENAC will anyway give an answer as soon as possible even if usually not before 10 working days.

#### 6.5 Radioactive materials transport

The authorization is issued by means of a ministerial decree from Ministero dello Sviluppo Economico in coordination with ENAC - Italian Civil Aviation Authority, Personnel Licensing & Operations Regulation Dept, on the basis of the opinion/advice released from ISPRA and from Interior Ministry. A copy of the authorization decree must be attached to the airworthiness certificate by the carrier.

Authorization requests shall be addressed to:

Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'Energia  
DGENRE - Div. V  
Attività afferenti la fonte primaria nucleare  
Via Molise, 2 - 00187 ROMA  
PEC: dgmerreen.div05@pec.mise.gov.it

Copy to:

Ente Nazionale Aviazione Civile  
Direzione Regolazione Personale e Operazioni Volo  
Viale Castro Pretorio, 118  
00185 Roma  
PEC: protocollo@pec.enac.gov.it

Prescriptions and requirements for air transport of radioactive and fissile substances are detailed in ICAO Technical Instructions, implemented in Italy by means of EC Regulation n. 300/2008 of European Parliament and of the Council, dated 11 March 2008.

Shipment approval from the competent Authority (ISPRA) is required for:

- 1) Type B(M) packages;
- 2) packages containing fissile substances;
- 3) special agreements shipments.

Shipment notification shall be provided at least 7 days in advance to competent Italian authority (ISPRA). Aircraft, facilities and objects that might have been fully or partially contaminated must be decontaminated by qualified personnel and can be reutilized only after being declared free from any danger by a duly qualified expert individual.

The accomplishment of aircraft decontamination operations shall be recorded on aircraft technical log.

Type B(M) packages with relief valve, packages requiring external refrigeration with auxiliary refrigeration equipment, packages subject to operational checks during transportation, and packages containing liquid auto-flammable radioactive substances are not to be carried by air.

Packages with surface radiation higher than 2 mSv/h are not to be carried by air, unless by means of a special agreement. Top accessible package surface temperature shall not be higher than 50°C.

Il vettore aereo deve prendere preventivi accordi con le Direzioni Aeroportuali per la precisa determinazione del giorno e dell'ora di partenza e di arrivo di ciascun aereo impiegato per il trasporto di materie radioattive segnalandone la natura e la quantità.

Analoghi accordi debbono essere presi tempestivamente dal vettore aereo con il mittente, il destinatario e con i vettori terrestri affinché sia assicurato il necessario coordinamento tra il trasporto aereo e quello terrestre al fine di evitare la sosta delle materie stesse presso l'aeroporto.

In caso di sosta di dette materie, anche in seguito a trasbordo da un aeromobile ad un altro dello stesso vettore, o di vettori diversi, o in caso di sosta di aeromobili trasportanti i colli medesimi, il vettore deve preventivamente informare della durata presumibile della sosta stessa la Direzione della Circostrizione Aeroportuale interessata e provvedere per un idoneo immagazzinamento dei colli e per una adeguata sorveglianza degli stessi.

Nel caso di trasporto di materie fissili il vettore deve fornire la prova dell'esistenza della garanzia finanziaria di cui all'art. 21 del Decreto del Presidente della Repubblica 10 maggio 1978, n.159. L'esistenza di tale prova può essere data per il tramite dell'autorità dell'aviazione civile dello Stato di immatricolazione dell'aeromobile.

La richiesta deve contenere una dichiarazione attestante che gli imballaggi sono conformi alla normativa ICAO.

## 7 CAPELLI, BIANCHERIA ED ABITI USATI

Debbono essere accompagnati da un certificato sanitario rilasciato dall'autorità sanitaria del Paese di origine, attestante l'avvenuta disinfezione o disinfestazione.

Tali trattamenti possono essere ripetuti all'arrivo nel caso se ne profili la necessità. In particolare, stracci ed indumenti usati saranno sottoposti, all'atto delle procedure di importazione, a controlli secondo le seguenti modalità.

### 7.1 Stracci ed indumenti usati provenienti da Paesi sottoposti ad Ordinanza di sanità

L'autorizzazione all'importazione verrà concessa dopo verifica della documentazione, rilasciata dall'Autorità sanitaria del Paese di origine, attestante l'avvenuta disinfezione. In assenza di tale documentazione la merce dovrà essere sottoposta a disinfezione prima della introduzione sul territorio nazionale.

### 7.2 Stracci ed indumenti usati, provenienti da Paesi terzi o aree endemiche per malattie infettive e diffuse, originati da accolte negli stessi Stati o di origine mista

Verifica della documentazione rilasciata dall'Autorità sanitaria del Paese di origine attestante l'avvenuta disinfezione e, in caso di assenza, invio della merce sotto vincolo sanitario alla più vicina centrale di disinfezione, con spese a carico dell'importatore.

### 7.3 Stracci ed indumenti usati provenienti da Paesi terzi non endemici per malattie infettive e diffuse

Verifica della documentazione rilasciata dalla Autorità sanitaria del Paese di origine attestante l'avvenuta disinfezione.  
In caso di assenza, invio sotto vincolo sanitario alla più vicina centrale di disinfezione.  
Se la merce è di origine mista o conosciuta ovvero non scortata da una certificazione che ne attesti la provenienza: valutazione caso per caso se l'origine degli stracci e degli indumenti usati è conosciuta e riconducibile a raccolte effettuate negli stessi Paesi di provenienza.

### 7.4 Stracci ed indumenti usati provenienti da Paesi appartenenti all'Unione Europea ed originati da raccolte certificate come effettuate nell'ambito degli stessi

Nessun provvedimento.

## 8 REQUISITI PER LA QUARANTENA AGRICOLA

NIL

Air carrier must establish prior agreement with involved ENAC Airport Departments for a clear identification of departure and arrival day and hour for each aircraft involved in air transportation of radioactive substances, declaring their nature and quantity.

Similar arrangements must be set out with the shipper, the consignee and with involved ground carrier(s) in order to grant needed coordination between air and ground transportation and avoid parking of such substances on the airfield.

In the event of temporary parking of such substances for cargo transfer from one aircraft to another of the same or different air carrier, or in case of parking of aircraft carrying such packages, the air carrier shall give prior notice of the estimated time of the stop to the local ENAC Airports Department and arrange a proper storage and surveillance of packages.

In case of transportation of fissile materials the air carrier shall provide evidence of existing financial insurance as required by article 21 of decree Decreto del Presidente della Repubblica 10 May 1978, n.159. Evidence of proof may be given through Civil Aviation Authority of the aircraft state of registry.

The request must include a declaration certifying that packages are compliant to ICAO regulation.

## 7 HAIR, USED LINEN AND USED CLOTHES

For such articles it is required a medical certificate issued by a Medical Authority of the country of origin, stating that the disinfection or disinsection has been carried out.

When necessary such treatment shall be renewed upon arrival. Particularly, rags and used clothes will undergo checks, when subjected to import procedures, according to the following formality.

### 7.1 Rags and used clothes coming from Countries subjected to ordinance of health

The authorization to the importation will be allowed after check of documentation, issued from the sanitary Authority of the Country of origin, certifying that the disinfection has been carried out.

### 7.2 Rags and used clothes, coming from third Countries or endemic areas for infections and diffusive diseases originated from collections in the same States or of various origin

Verifications of the documentation issued by the sanitary Authority of the Country of origin attesting that the disinfection has taken place and in case of absence, delivery of good under sanitary bond to the nearest central of disinfection, with expenses to be debited to the importer.

### 7.3 Rags and used clothes coming from third Countries not endemic for infections and diffusive diseases

Verification of documentation issued by the sanitary Authority of the Country of origin attesting that disinfection has been carried out.  
In case of absence, delivery under sanitary bond to nearest central of disinfection.  
If the goods or of various or unknown origin or not coming with a certification of their origin: evaluation on a case by case basis if the origin of the rags and used clothes is known and referable to collections made in the same Countries of origin.

### 7.4 Rags and used clothes coming from Countries belonging to the European Union and originated from collections certified as carried out within E.U. countries

No measures.

## 8 AGRICULTURAL QUARANTINE REQUIREMENTS

NIL